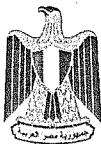


بسم الله الرحمن الرحيم



جمهورية مصر العربية

مجلس الدولة

رئيس الجمعية العمومية لسمى القوى والشرع
المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

٧٩٩	رقم التبليغ:
٢٠١٧/٤١٨٧	التاريخ:

٣٥٨٤/٢١٣٢ ملخص رقم:

السيد/ رئيس مجلس إدارة الهيئة القومية للأنفاق

تحية طيبة وبعد ...

فقد اطلعنا على كتابكم رقم (١٢٢٦) المؤرخ ٢٠٠٤/٥/١٠ بشأن النزاع القائم بين الهيئة القومية للأنفاق ومحافظة الجيزة بخصوص طلب إلزام الأخيرة بمبلغ مقداره (١٨٤٦٢٨٤) مليون وثمانمائة وستة وأربعون ألفاً ومائتان وأربعة وثمانون جنيهاً قيمة النفقات الفعلية التي تحملتها الهيئة في سبيل قيامها بأعمال الطرح والتربية والإشراف على تنفيذ مشروع كوبرى المنبيب العلوى للسيارات (والى) نيابة عن المحافظة.

وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بتاريخ ٢٠٠١/١٢/٨ أبرمت محافظة الجيزة عقداً مع الهيئة القومية للأنفاق متضمناً قيام الهيئة بالطرح، والتربية، والتعاقد، والإشراف على تنفيذ أعمال مشروع كوبرى المنبيب العلوى للسيارات (والى) لحساب المحافظة ونيابة عنها، وتضمن العقد ضمن بنوده قيام المكتب الاستشارى (المهندسون الاستشاريون العرب "محرم/ باخوم") بالإشراف الدائم على تنفيذ الأعمال، وذلك من خلال الهيئة القومية للأنفاق، كما تضمن العقد أن القيمة التقديرية للأعمال محل العقد تبلغ (٢٩٠٠٠٠٠) تسعة وعشرين مليون جنيه، شاملة تكاليف التصميمات والإشراف على التنفيذ للمكتب الاستشارى، وعلى أن يتم صرف هذه المبالغ من الهيئة بعد تحويلها إليها من المحافظة، وقد قامت الهيئة بإتمام عملية الطرح والتربية، وأبرمت عقداً مع شركة النيل العامة للطرق والكبارى لتنفيذ الأعمال، حيث تم البدء فى التنفيذ تحت إشراف الهيئة، ثم قامت الهيئة بمطالبة محافظة الجيزة بقيمة نصيبها مقابل أعمال الطرح والتربية والتعاقد والإشراف على تنفيذ أعمال المشروع المشار إليه،



مجلس الدولة
مركز المعلومات - الجمعية العمومية
للسفن الفرعونية والشواص

فطالبتها محافظة الجيزة بالسند القانونى لهذه المطالبة، فى ضوء خلو العقد المبرم بين الطرفين من نص يقر أحقية الهيئة فى مقابل مالى عن هذه الأعمال، حيث استندت الهيئة فى هذه المطالبة إلى قانون إنشائها، واللائحة المالية لها، والتى تخلوها حق اقتضاء مقابل مالى عن الأعمال التى تؤديها لحساب الغير، إلا أن محافظة الجيزة رفضت هذه المطالبة، لذلك طلبتم عرض النزاع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع، حيث تم مخاطبة الهيئة القومية للأنفاق، لتوافى الجمعية العمومية ببيان تحدد فيه قيمة النفقات الفعلية التى تحملتها الهيئة نظير قيامها بأعمال الطرح والترسيمة والإشراف على تنفيذ أعمال المشروع المشار إليه، على أن تتم مراجعة قيمة هذه النفقات من جانب جهة ذات اختصاص فنى محاسبي، وعلى أن تقدم هذه الجهة إلى الجمعية العمومية تقريراً بنتيجة هذه المراجعة، تمهيداً للفصل فى الموضوع، حيث قامت الهيئة القومية للأنفاق بتأليف اللجنة والتى اجتمعت بتاريخ ٢٠٠٨/٦/١٧، وانتهت إلى أن قيمة النفقات التى تحملتها الهيئة القومية للأنفاق فى سبيل قيامها بأعمال الطرح والترسيمة والإشراف على تنفيذ الأعمال المشار إليها تبلغ (١٦٧٨٤٤٠) مليوناً وستمائة وثمانية وسبعين ألفاً وأربعين جنيهاً، على أن يضاف إليها نسبة (١٠%) كمصاروفات إدارية، وهى مبلغ (١٦٧٨٤٤) مائة وسبعة وستين ألفاً وثمانمائة وأربعة وأربعين جنيهاً، بحيث يصبح إجمالي النفقات مضافاً إليها قيمة المصاروفات الإدارية ملغاً مقداره (١٨٤٦٢٨٤) مليون وثمانمائة وستة وأربعين ألفاً ومائتان وأربعة وثمانون جنيهاً.

وبتاريخ ٢٠٠٨/٨/٦ تم إخطار المحافظة بأعمال اللجنة التي قامت الهيئة القومية للأنفاق بتأليفها في خصوص النزاع القائم بينهما، وما انتهت إليه من نتائج، وقد أرفق بهذا الكتاب صورة من محضر أعمال اللجنة المشار إليها، وطلب من المحافظة التعقيب على هذا الكتاب والأوراق المرافقة به، وإبداء ما يعن لها من ملاحظات في هذا الشأن، في موعد غایته أسبوعان من تاريخ إرسال الكتاب، إلا أن المحافظة لم تعقب ولم تبد أية ملاحظات.

ونفيد: أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة فى ١٢ من إبريل عام ٢٠١٧، الموافق ١٥ من ربى عام ١٤٣٨ هـ؛ فتبين لها أن القانون المدنى ينص فى المادة (١٤٧) منه على أن: "١- العقد شريعة المتعاقدين فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين أو للأسباب التى يقرها القانون .٢...، وأن المادة (١٤٨) منه تنص على أن: "يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية.٢...، وأن المادة (٧٠٩) منه تنص على أن: "الوكالة تبرعية، ما لم يتفق على غير ذلك صراحةً أو يستخلص ضمناً من حالة الوكيل.٢...،"



وأن المادة (٧١٠) منه تنص على أن: "على الموكل أن يرد للوكيل ما أنفقه في تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتمد مع الفوائد من وقت الإنفاق، وذلك مهما كان حظ الوكيل من النجاح في تنفيذ الوكالة. فإذا اقتضى تنفيذ الوكالة أن يقدم الموكل للوكيل مبالغ الإنفاق منها في شئون الوكالة، وجب على الموكل أن يقدم هذه المبالغ إذا طلب الوكيل ذلك"، وأن المادة (١) من قانون الإثبات في المواد المدنية والتجارية الصادر بالقانون رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٨ تنص على أن: "على الدائن إثبات الالتزام وعلى المدين إثبات التخلص منه"، وأن المادة (٢) من القانون رقم (١١٣) لسنة ١٩٨٣ بشأن إنشاء الهيئة القومية للأنفاق تنص على أن: "تتولى الهيئة القيام بتنفيذ مشروع متزو الأنفاق في جمهورية مصر العربية، ولها في سبيل تحقيق هذه الغاية: (أ) إجراء الدراسات والبحوث الفنية والاقتصادية الخاصة بالمشروع والمشروعات المرتبطة به أو المنفذة له أو المترفرعة عنه أو المترتبة عليه سواء بنفسها أو بالاشتراك مع غيرها أو بمن تعهد إليه من الجهات المحلية والأجنبية. (ب) التعاقد مع جهات الخبرة الأجنبية وال محلية والاستعانة بها في تصميم أو تنفيذ المشروع. (ج) وضع أساس مواصفات المشروع وتهيئته للتنفيذ. (د) القيام بتنفيذ المشروع سواء بنفسها أو بالاشتراك مع غيرها أو بمن تعهد به إليه من الهيئات والشركات المتخصصة أو تسليم كل مشروع بعد تمام تنفيذه إلى الجهة التي سيعهد إليها بالتشغيل"، وأن المادة (٣٨) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ تنص على أن: "يجوز للجهات التي تسري عليها أحكام هذا القانون التعاقد فيما بينها بطريق الاتفاق المباشر، كما يجوز أن تتوارد عن بعضها في مباشرة إجراءات التعاقد في مهمة معينة وفقاً للقواعد المعمول بها في الجهة طالبة التعاقد...".

واستعرضت الجمعية العمومية ما استقر عليه إفتاؤها من أن العلاقة بين الجهات الإدارية في حالة الإنابة المنصوص عليها في المادة (٣٨) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات المشار إليه تحكمها أحكام عقد الوكالة المنصوص عليها في القانون المدني.

واستطهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى نحو ما استقر عليه إفتاؤها - أن المشرع استثن أصلاً عاماً من أصول القانون ينطبق بالنسبة للعقود المدنية، أو الإدارية على حد سواء، مقتضاها أن العقد شريعة المتعاقدين، وأنه لا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون، وأن تنفيذه يجب أن يكون طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية، وأن الوكيل لا يأخذ أجراً إلا إذا وجد اتفاق على ذلك، وقد يكون هذا الاتفاق صريحاً، ولكنه في كثير من الأحوال يكون ضمنياً، يستخلص من حالة الوكيل كما لو كان الوكيل يحترف مهنة يكسب منها عيشه، فإن الوكالة التي تدخل في أعمال هذه المهنة تكون مأجورة.



كما استطهرت الجمعية العمومية مما تقدم، أنه إذا اشترط الوكيل صراحة أن يقدم له الموكل المصاروفات الواجب إنفاقها لتنفيذ الوكالة، التزم الموكل بذلك، بموجب هذا الشرط الصريح، على أن هناك أحوالاً يظهر فيها بوضوح أن تنفيذ الوكالة يتطلب الموكيل مبالغ للإنفاق منها في شئون الوكالة، فهذه المبالغ يتلزم الموكيل بتقديمها للوکيل بموجب شرط ضمني يستخلص من الظروف، وكثير ما يقع أن ينفق الوکيل من ماله الخاص ما يستلزم تنفيذ الوكالة، إما لأنه لا يوجد اتفاق صريح، أو ضمني على أن يقدم الموكيل هذه النفقات، وإنما لأن الوکيل لم يطلب من الموكيل تقديمها، وقام هو بالإنفاق من ماله الخاص، فيلتزم الموكيل في هذه الحالة بأن يرد إلى الوکيل ما أنفقه في تنفيذ الوكالة، بيد أنه يجب أن يتتوفر في النفقات التي يرجع بها الوکيل على الموكيل شرطان: أولهما: أن تكون نفقات استلزمها تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتمد. وثانيهما: أن تكون نفقات مشروعة، ومتي توفر الشرطان يتعين على الموكيل أن يرد إلى الوکيل ما أنفقه من مصاروفات، حتى لو كان إنفاقها بعد انتهاء الوكالة. وفي مقام الإثبات فإن الوکيل هو الذي يتحمل عبء إثبات ما أنفقه، ولوه في ذلك الإثبات بجميع طرق الإثبات؛ لأن الإنفاق واقعة مادية، فإن أثبت الوکيل هذه المصاروفات، فعلى الموكيل أن يثبت أنه ردها إلى الوکيل، أو أن هذه النفقات انفقت من مال له عند الوکيل، أو أن الوکيل ارتكب خطأ تسبب في هذه المصاروفات، على أن التزام الموكيل رد هذه المصاروفات إلى الوکيل، مصدره عقد الوكالة ذاته، فالالتزام إذن عقدى وليس مبنياً على الفضالة، أو على قاعدة الإثراء بلا سبب، ولذلك فإن هذا الالتزام برد المصاروفات يبقى قائماً مهما كان حظ الوکيل من النجاح في مهمته؛ لأن التزامه التزام ببذل عناء لا بتحقيق نتيجة.

ولما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق، أنه بتاريخ ٢٠٠١/١٢/٨ أبرمت محافظة الجيزة عقداً مع الهيئة القومية للأنفاق، متضمناً قيام الهيئة بالطرح والترسيمة والتعاقد والإشراف على تنفيذ أعمال مشروع كوبرى المنيب العلوى للسيارات (والى) لحساب المحافظة ونيابة عنها، وذلك وفقاً لأحكام المادة (٣٨) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨، بحيث تتولى الهيئة القومية للأنفاق عن محافظة الجيزة فى هذا الشأن، وقد قامت الهيئة القومية للأنفاق بإتمام عملية الطرح والترسيمة، وأبرمت عقداً مع شركة النيل العامة للطرق والكبارى لتنفيذ الأعمال، لحساب المحافظة، ونزولاً على طلبها، وتم التنفيذ فعلاً، ومن ثم فإنه يحق للهيئة اقتضاء ما أنفقته من نفقات ضرورية ومشروعة فى سبيل تنفيذ مشروع الكوبرى المشار إليه، وهو مبلغ مقداره (١٦٧٨٤٤٠) مليون وستمائة وثمانية وسبعون ألفاً وأربعين جنيهاً،



حسبما قدرته اللجنة الفنية التي أفتتها الهيئة بناء على طلب الجمعية العمومية، والذي تطمئن الجمعية العمومية إلى صحته في ضوء من تفاصيل المحافظة عن إقامة الدليل على عدم صحته ومن حيث إنه عن مطالبة الهيئة القومية للأنفاق محافظة الجيزة أداء مصروفات إدارية تبلغ (١٦٧٨٤٤) مائة وسبعة وستين ألفاً وثمانمائة وأربعين جنيهاً، وهو ما يمثل نسبة (%) ١٠ من قيمة النفقات الفعلية التي تحملتها الهيئة في سبيل تنفيذ عقد الوكالة المشار إليه، فقد استقر إفتاء الجمعية العمومية على أن مناطق ما تلتزم بها الجهات الإدارية قبلة ببعضها، إنما هي الخدمات الفعلية التي تؤديها أيهما للأخرى وإذا كانت المصروفات الإدارية لا تتراوح خدمة حقيقة أدتها إحدى الجهات الإدارية إلى الأخرى فليس ثمة التزام بها، الأمر الذي لا محل معه للمطالبة بهذه المصروفات مما يتبع معه رفض طلب الهيئة القومية في هذا الشأن.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع، إلى إلزام محافظة الجيزة أداء مبلغ مقداره (١٦٧٨٤٤٠) مليون وستمائة وثمانية وسبعون ألفاً وأربعين جنيهاً إلى الهيئة القومية للأنفاق، ورفض ما عدا ذلك من طلبات، وذلك على النحو المبين بالأمساب.

والسلام عليك ورحمة الله وبركاته

تحرير في: ٢٠١٧/٤/٢٦

رئيس
المكتب التنفيذي
المستشار /
مصطفى حسين السيد أبو حسين
نائب رئيس مجلس الدولة
معتز /

مجلس الدولة
مركز المعلومات - الجمعية العمومية
لقصص الفتوح والتشريع

ميمونه
يحيى أحمد راغب دكروري
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



رئيس
الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع
المستشار /
ميمونه
يحيى أحمد راغب دكروري